

Qlima

GH 8034



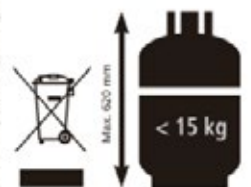
SLO KAZALO

Kaj morate vedeti vnaprej
 Montaža plinskega štedilnika
 Namestitvev
 Uporaba
 Puščanje plina
 Električni ogrevanje
 Varnostni nasveti
 Čiščenje in vzdrževanje
 Navodila za odstranjevanje ob koncu življenjske dobe naprave
 Garancijske določbe

Qlima
 Gas room heater

GB	DE	DK	ES	FR	FI	IT	NL / BE	NO	SE	
Model name	Modellname	Type	Tipo	Modèle	Model	Modello	Model	Modell	Modell	GH 8034
Gas	Gas	Gas	Gas	Gaz	Kaasu	Gas	Gas	Gass	Gas	3.4 kW
Energy efficiency class	Energieeffizienzklasse	Energiiklasse	Clase de eficiencia energética	Catégorie d'efficacité énergétique	Energiatohokkuusluokka	Classe energetica	Energie-efficiëntieklasse	Energi effektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	A
Category	Kategorie	Kategori	Categoria	Catégorie d'appareils	Luokka	Categoria	Categorie	Kategori	Kategori	I3B/P(30) propane, butane or their mixtures at 28-30 mbar, G30/G31: 30 mbar* // I3+ butane at 28-30 mbar / Propane at 37 mbar, G30: 28-30 mbar, G31: 37 mbar** // I3B, butane at 28 mbar*** //
Consumption	Verbrauch	Gasforbrug	Consumo	Consumation	Kaasu kulutus	Consumo	Verbruik	Styrke	Gasförbrukning	G30: 247 g/h, G31: 243 g/h(max)
Dimensions (WxDxH)	Abmessungen (BxTxH)	Størrelse (BxDxH)	Dimensiones (ancho x prof x alto)	Dimensions (LxPxH)	Mitat (LxSxD)	Dimensioni (LxPxA)	Afmetingen (BxDxH)	Mål (BxDxH)	Mått (BxDxH)	440 x 420 x 720 mm
		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Countries of destination

GB - This product is not suitable for primary heating purposes. Always use a suitable and approved low-pressure regulator. In case of any doubt contact your local dealer; Use the heater only in well-ventilated rooms. Do not use in leisure vehicles such as caravans and auto caravans. This appliance requires a hose and gas regulator. Check with your gas supplier. Read the instructions before use. Change gas container in accordance with the provided instructions. **DE** - Dieses Produkt eignet sich nicht als Hauptheizgerät. Verwenden Sie immer einen geeigneten und zugelassenen Niederdruckregler. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Händler vor Ort. Verwenden Sie das Heizgerät nur in gut belüfteten Räumen. Nicht in Freizeitfahrzeugen wie Caravans und Auto-Caravans verwenden. Dieses Gerät benötigt einen Schlauch und einen Gasregler. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Gaslieferanten. Lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung. Wechseln Sie den Gasbehälter gemäß den mitgelieferten Anweisungen. **DK** - Dette produkt er ikke egnet til brug som primær opvarmingskilde. Brug altid en egnet og godkendt lavtryksregulator. Kontakt den lokale forhandler, hvis du er i tvivl. Brug kun gasvarmeren i lokaler med god ventilation. Må ikke anvendes i fritidskøretøjer som campingbiler og campingvogne. Dette apparat kræver en slange og regulator. Tjek med din gasleverandør. Læs vejledningen før brug. Skift gasbeholder i overensstemmelse med de angivne anvisninger. **ES** - Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Use siempre un regulador de baja presión apropiado y aprobado. En caso de duda, póngase en contacto con el distribuidor local; La estufa debe usarse únicamente en espacios con buena ventilación. No usar en vehículos de ocio como caravanas y autocaravanas. Este aparato requiere una manguera y un regulador. Consulte a su proveedor de gas. Lea las instrucciones antes de usar. Cambie el recipiente de gas de acuerdo con las instrucciones provistas. **FR** - Ce produit ne peut pas être utilisé comme chauffage principal. Utilisez impérativement un détendeur à basse pression approprié et agréé. En cas de doute quelconque, consultez votre revendeur local. Utilisez l'appareil de chauffage uniquement dans des locaux bien ventilés. Ne pas utiliser dans les voitures de loisirs, caravanes ou campings-cars. Cet appareil a besoin d'un raccord et un régulateur. Contrôlez avec votre fournisseur de gaz. Lisez les instructions avant utilisation. Changez le réservoir de gaz conformément aux instructions fournies. **FI** - Tämä tuote ei sovellu ensisijaiseksi lämmitimeksi. Käytä aina sopivaa ja hyväksyttyä matalapainesäädintä. Ota epäselvissä tapauksissa yhteys tuotteen jälleenmyyjään. Käytä lämmitintä vain hyvin ilmastoiduissa huoneissa. Älä käytä vapaa-ajan ajoneuvoissa, kuten asuntovaunuissa ja -autoissa. Laitteessa tulee olla letku ja säädin. Varmista asia kaasuntoimitajalta. Lue ohjeet ennen käyttöä. Vaihda kaasusäiliö annettujen ohjeiden mukaisesti. **IT** - Il presente prodotto non è adatto a funzioni di riscaldamento primario. Usare sempre una valvola di regolazione della bassa pressione approvata e di tipo idoneo. Consultare il proprio rivenditore in caso di dubbi; Utilizzare la stufa solo in ambienti ben ventilati. Non utilizzare in veicoli per il tempo libero, come roulotte o camper. Questo apparecchio richiede un tubo e un regolatore. Verificare con il fornitore di gas. Leggere le istruzioni prima dell'uso. Cambiare il contenitore del gas in conformità alle istruzioni fornite. **NL** - Dit product is niet geschikt voor gebruik als primaire verwarming. Gebruik altijd een geschikte, goedgekeurde lagedrukregelaar. Raadpleeg bij twijfel uw lokale dealer; Gebruik de kachel alleen in goed geventileerde ruimtes. Niet gebruiken in vrijetijdsvoertuigen zoals caravans en mobilhomes. Gebruik van een slang en drukregelaar zijn nodig bij dit toestel. Controleer bij uw gasleverancier. Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik. Vervang gascontainer volgens de bijgeleverde instructies. **NO** - Dette produktet er ikke egnet for primær oppvarming. Bruk alltid godkjent lavtryksregulator som passer til ovnen. Ta kontakt med din nærmeste forhandler dersom du lurer på noe. Bruk ovnen kun i godt ventilerte rom. Ikke for bruk i fritidskjøretøy som campingvogner og bobiler. Dette apparatet krever en slange og gassregulator. Sjekk med deg gassleverandør. Les instruksjonene før bruk. Bytt gassbeholder i henhold til de angitte instruksjonene. **SE** - Denna produkt lämpar sig inte för primär uppvärmning. Använd alltid ett lämpligt och godkänt lågtrycksreglage. Kontakta din återförsäljare om du undrar över något. Använd endast värmaren i välventilerade rum. Använd dem inte i fritidsfordon såsom husvagnar eller husbilar. Denna apparat kräver en slang och regulator. Kontrollera med gasleverantören. Läs anvisningarna före användning. Byt gasbehållare enligt de avsedda instruktionerna.



More info:



PVG Holding BV, Kanaalstraat 12 C,
 5347 KM Oss, the Netherlands
 PVG Holding B.V., P.O. Box 96,
 5340 AB Oss, Qlima.com
 Made in PRC
 PIN 2531DM-0026

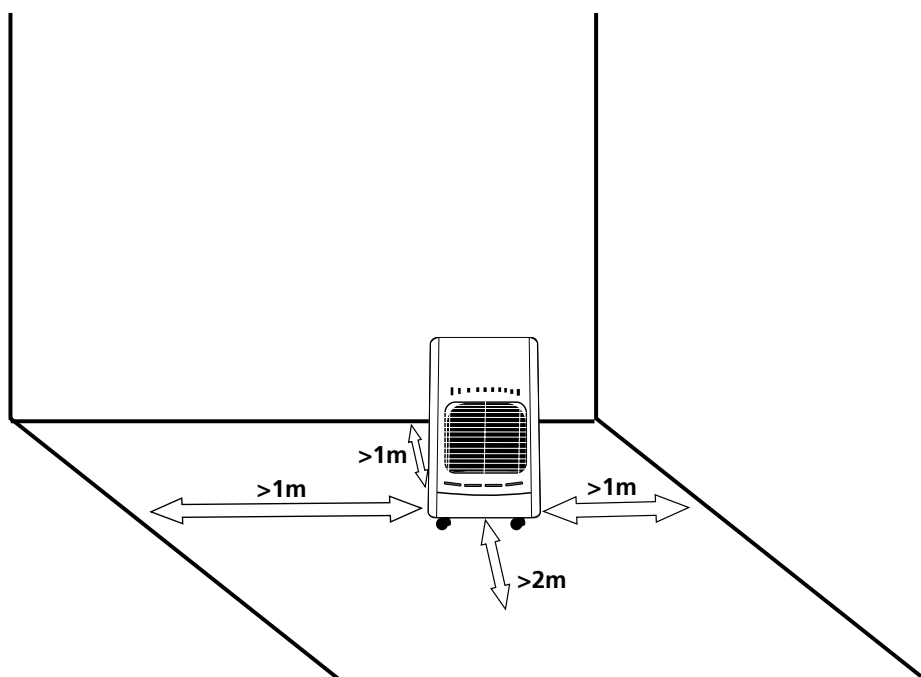
Serial number FH-508

SLO - Ta izdelek ni primeren za primarno ogrevanje. Vedno uporabite ustrezen in odoben regulator nizkega tlaka. V primeru dvoma se obrnite na lokalnega prodajalca. Grelec uporabljajte samo v dobro prezračenih prostorih. Ne uporabljajte v vozilih za prosti čas, kot so prikolice in avto prikolice. Ta naprava potrebuje cev in regulator plina. Preverite pri svojem dobavitelju plina. Pred uporabo preberite navodila. Plinsko jeklenko zamenjajte v skladu s priloženimi navodili.

OPOZORILA

- Pred uporabo grelnika preberite navodila za uporabo.
- Ta izdelek je namenjen ogrevanju stanovanjskih objektov in je primeren samo za uporabo v suhih prostorih, v običajnih gospodinjskih pogojih, v dnevni sobah, kuhinjah in garažah.
- **NEVARNO:** Ta grelec uporablja kisik iz prostora, zato za varno delovanje potrebuje prezračevanje in minimalno razdaljo. **GRELCA NIKOLI NE UPORABLJAJTE V NEPREZRAČENIH PROSTORIH.** VEDNO pustite okno ali zunanja vrata rahlo odprta (+/- 2,5 cm). To priporočamo tudi v močno izoliranih prostorih ali prostorih brez prepriha in/ali na nadmorski višini nad 1500 m. V vsakem primeru VEDNO zagotovite, da je v prostor, kjer grelec deluje, doveden zadosten dotok svežega zraka.
- Za ta plinski grelnik sta potrebna gibka dovodna cev in regulator tlaka. če ste v dvomu, povprašajte za nasvet svojega dobavitelja plina.
- Grelec je potrebno namestiti kot je opisano v razdelku „Namestitev“, pri tem pa je treba upoštevati opozorila opisana v razdelku „Opozorila“.

Ta grelec je izdelan v skladu s standardom EN449:2002+A1:2007 in Direktivo o plinskih napravah (EU) 2016/426 (GAR).



- Grelca ne premikajte, kadar deluje ali je še vroč.
- Popravila in/ali vzdrževanje naj izvaja samo pooblaščen serviser.

- Grelec uporabljajte v skladu z navodili, opisanimi v poglavju o namestitvi v uporabniškem priročniku.
- Ta grelec je izdelan v skladu z varnostnimi standardi CE. Vendar pa je tako kot pri vseh drugih grelnih napravah potrebna previdnost.
- Grelec je namenjen zagotavljanju dodatne toplote. Zato ga ne uporabljajte z kot centralno ogrevanje.
- Naprave ne smete namestiti neposredno pod električno vtičnico.
- Grelec lahko uporabljajo otroci starejši od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe s premalo izkušnjami in znanja kadar jih nadzoruje ali jim daje navodila glede varne uporabe naprave oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost in se zavedajo možne nevarnosti.
- Otroci mlajši od 3 let se grelcu ne smejo približevati razen, kadar so pod stalnim nadzorom.
- Otroci stari 3 do 8 let, lahko vklopijo/izklopijo grelec le pod pogojem, da je bil postavljen ali nameščen v predvidenem normalnem delovnem položaj, da so pod nadzorom ali so bili podučeni glede varne uporabe aparata in se nevarnosti zavedajo.
- Otroci, stari 3 let do 8 let grelca ne smejo priklapljati v električno napajanje, uravnavati njegovega delovanja, ga čistiti, ali vzdrževati.
- Grelca ne uporabljajte v kopalnicah, spalnicah, kletih ali visokih stavbah.
- Naprave naj ne uporabljajo osebe (tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe s premalo izkušnjami in znanja, razen kadar jih nadzoruje ali jim daje navodila za uporabo naprave oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati izdelovalec, pooblaščen servisier ali podobno usposobljene osebe, da se prepreči tveganje.
- Otroke je potrebno imeti pod nadzorom, da se ne bi z napravo igrali .
- Dolžina plinske cevi < 0,6 metra, \varnothing 8–10 mm.



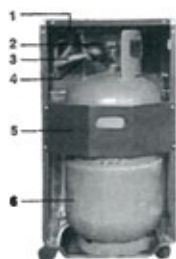
VARNOSTNI NASVETI 1

- Nekateri deli tega izdelka se lahko zelo segrejejo in povzročijo opekline. Posebno pozornost je treba nameniti takrat, kadar so prisotni otroci in ranljivi ljudje.
- Ne menjajte plinske jeklenke in ne servisirajte grelnika, dokler je še prižgan ali vroč.
- Ne vstavljajte rok, prstov ali predmetov v nobeno od odprtih grelnika.
- Da preprečite poškodbe ali nevarnost požara poskrbite, da bodo ljudje in živali na varni razdalji od sevalnega dela grelca
- Zaščita na tej napravi preprečuje nevarnost požara ali poškodb zaradi opeklin in noben njen del ne sme biti trajno odstranjen.
- MAJHNIM OTROKOM IN NEMOČNIM OSEBAM NE ZAGOTAVLJA POPOLNE ZAŠČITE
- Po uporabi zaprite reducirni ventil na plinski jeklenki.
- Pred spanjem grelec izklopite
- Upoštevajte navodila in poiščite vsa mesta puščanja plina, kot je opisano v teh navodilih za uporabo
- Držite se veljavnih državnih predpisov o namestitvi: preverite veljavne lokalne nacionalne predpise o namestitvi. Grelec namestite le, če je v skladu z nacionalnimi predpisi, zakoni in standardi.
- Grelnik je primeren samo za uporabo v suhih prostorih kjer ni prahu. Ne uporabljajte ga v vozilih za prosti čas, kot so prikolice in mobilne hišice.
- Uporabljajte samo ustrezen regulator nizkega tlaka v skladu z direktivo EN16129. Podrobnosti o izhodnem tlaku: glejte nalepko z oznako. Med delovanjem grelca ne premikajte. Udarci in sunki lahko aktivirajo varovalo. V primeru dvoma se obrnite na lokalnega prodajalca.
- Grelec uporabljajte samo v dobro prezračenih prostorih. Na ta način se plini, ki nastanejo pri zgorevanju, odvedejo skupaj s svežim zrakom.
- Grelca nikoli ne uporabljajte na mestih, kjer so lahko prisotni škodljivi plini ali hlapi (npr. Izpušni plini ali hlapi barve).
- Če je grelec postavljen preblizu vnetljivih materialov, obstaja nevarnost požara.
- Tako kot pri vseh drugih grelnih napravah, bodite iz varnostnih razlogov pozorni, kadar so v bližini grelca otroci ali živali in poskrbite, da se bodo otroci vedno zavedali prisotnosti gorečega grelca.
- Da bi se izognili pregrevanju, naprave ne prekrivajte.
- Naprave ne sme biti nameščena neposredno pod električno vtičnico.
- Te naprave ne uporabljajte v neposredni bližini kadi, prhe ali bazena.
- Ščitnik vpred plamenom tega grelca preprečuje neposreden dostop do grelnih elementov in mora biti med uporabo grelca na svojem mestu.
- Otroci grelca ne smejo čistiti ali izvajati vzdrževanja brez nadzora.

MONTAŽA PLINSKEGA GRELCA

- Previdno odstranite grelec iz škatle in preverite vsebino. Grelcu morajo biti priloženi tudi navodila za uporabo.
- Odstranite ves drug embalažni material in preverite, ali grelec morda ni poškodovan. Če dvomite o grelcu se obrnite na usposobljeno servisno osebje. Ves embalažni material hranite izven dosega majhnih otrok.
- Odvijte pritrdilne vijake na zadnji strani grelca. Odstranite pokrov na zadnji strani grelca.
- Preden priključite nizekotlačni regulator, preverite in preberite naslednje: v plinskem grelcu lahko uporabljate le plinske jeklenke polnjene z mešanico propana in butana z največjo težo 15 kg. Priključite nizekotlačni regulator s fiksno nastavitvijo pritiska največ 30 mbar, ki je v skladu z direktivo EN16129. Cev mora biti v skladu z nacionalnimi standardi. Za pravilno povezavo je potrebno cev priključiti s pomočjo kovinskih objemk ustrezne velikosti. Za pravilno povezavo sledite navodilom, ki so priložena regulatorju nizkega tlaka.
- Postavite obe kovinski objemki okoli cevi. Cev priključite na cevno sponko regulatorja nizkega tlaka in na sponko grelca. Kovinski objemki na obeh priklonih mestih trdno pričvrstite z vijakoma vendar pazite, da ne poškodujete pritrdilnih komponent.
- Preden priključite nizekotlačni regulator na plinsko jeklenko se prepričajte, da je plinska jeklenka zaprta in, da v bližini ni odprtega ognja (npr. prižgane peči). Regulator nizkega tlaka priključite v skladu z navodili za uporabo, ki so priložena regulatorju nizkega tlaka.
- Plinsko jeklenko postavite na njeno mesto v grelcu. Pazite, da cev ni zvita ali ovirana in, da se ne more dotakniti vročih delov grelca.
- Zaščitni pokrov jeklenke pritrdite v predal tako, da vstavite oba zatiča v ustrezni odprtini v ohišju. Ponovno pričrстите dva vijaka na zadnjo stran grelnika.

1. Regulator moči delovanja gorilnika
2. Glavni plinski ventil
3. Plinska cev
4. Regulator tlaka plina
5. Zaščitni pokrov
6. Plinska jeklenka



Slika 1

Poleg tega

- Pred menjavo plinske jeklenke se prepričajte, da je jeklenka zaprta (sledite navodilom za uporabo, ki so priložena regulatorju nizkega tlaka).
- Počakajte, da se plinski grelec ohladi in se prepričajte, da v bližini ni odprtega ognja ali drugih virov toplote.
- Plinsko jeklenko menjajte samo v okolju kjer ni plamena.
- Poleg tega je priporočljivo preveriti stanje tesnila plinskega regulatorja in gibke gumijaste cevi. Če dvomite o stanju cevi ali tesnil, jih zamenjajte.
- Pazite, da ne poškodujete priklonih mestih ali drugih komponent.
- Plinske jeklenke nikoli ne obračajte na glavo, da bi tako v celoti izkoristili njeno vsebino. To lahko sprostite tekočine v jeklenki, ki nepopravljivo poškodujejo grelec;

- Za odklop ali priključitev nizkotlačnega regulatorja vedno sledite navodilom za uporabo, ki so priložena regulatorju;
- Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe ali škodo, ki bi nastale zaradi neupoštevanja zgoraj opisanih točk.
- Ne prepogibajte mehke cevne instalacije ali gumijaste cevke.

NAMESTITEV

- Plinski grelec uporabljajte samo v dobro prezračenih prostorih. Priporočljiva minimalna velikost za dnevne sobe je 68 m³, za ostale prostore pa 50 m³, vendar prostor nikoli ne sme biti manjši od 50 m³. Za prezračevanje je priporočljiva površina odprtine med 12,5 cm² in 25 cm².
- Prostor v katerem se uporablja plinski grelec, mora imeti dovolj močno kroženja zraka za normalno zgorevanje. Zato je priporočljivo, da v prostor od zunaj prihaja zrak skozi najmanj 100 cm² veliko odprtino, da se zamenja zrak.
- Grelec vedno postavite na ravno in stabilno površino. Nikoli ne nameščajte ali uporabljajte grelca v kopalnici, spalnici, v kleti, v zgornjih nadstropjih stavbe ali v prostorih za prosti čas;
- Plinskega grelca nikoli ne postavljajte preblizu drugih virov toplote (razdalja med grelcem in drugimi viri ogrevanja naj bo najmanj 1 meter) ali vnetljivih ali eksplozivnih materialov. Med delovanjem se plinski grelec ne sme biti obrnjen proti predmetom, ki se lahko poškodujejo ali zažgejo;
- Grelec postavite tako, da bo toplota usmerjena proti sredini prostora in proti odprtemu prostoru. Poleg tega mora biti sprednji, žareči del oddaljen najmanj 2,0 metra od vseh vnetljivih materialov kot so npr. zavese ali sedežne garniture;
- Nikoli ne uporabljajte plinskega grelca kadar plinska jeklenka ni postavljena na za to predvideno mesto v grelcu.
- Plinsko jeklenko zamenjajte samo v okolju brez plamena.
- Preden priključite na napravo plinsko jeklenko
 - o Preverite in očistite filter regulatorja
 - o Iz plinske jeklenke izpusite malo plina (na prostem). Tako boste odstranili prisotne delce umazanije in preprečili njihov vstop v regulator tlaka ali grelec.
 - o Vsakič, ko priključite plinsko jeklenko ali plinsko cev: vedno opravite preskus uhajanja z milnico - glejte poglavje „uhajanje plina“.

Težava:

Ni plamena/ni vžiga pozimi (temp. <7 ° C)

Rešitev:

Preverite, ali uporabljate butan ali propan: butan slabše gori kadar temperatura pade pod 7 ° C, ker takrat pride v tekočino. Pri utekočinjenem naftnem plinu (= mešanica propana/butana) bo pogosto pomagalo, če plinsko jeklenko potresete. Uporabljajte samo ustrezen regulator nizkega tlaka. Podrobnosti o izhodnem tlaku: glejte nalepko z oznako na regulatorju.

Med delovanjem aparata ne premikajte, udarci in sunki lahko aktivirajo varovalo. Ne upogibajte mehke cevne instalacije ali gumijaste cevke.

MONTAŽA OGLJA

Grelcu je priloženo umetno oglje

NEVARNOST HUDIH POŠKODB: uporabljajte izključno le priloženo umetno oglje. NIKOLI ne uporabljajte pravega oglja.

V grelec nikoli ne vstavljajte drugega vnetljivega ali nevnetljivega materiala.

Oglje vstavite v grelec tako, kot je prikazano na sliki 2. Paket umetnega oglja je opremljen z označbami (obkroženo na sliki 3). Prepričajte se, da označbe kažejo naprej, v smeri proti vam. Po vstavljanju umetnega oglja vratca grelca popolnoma zaprite. Grelca nikoli ne uporabljajte brez vstavka - umetnega oglja.



Slika 2



Slika 3

UPORABA

Gumbi za vklop grelca se nahajajo na zgornji strani ohišja grelca:

POMEMBNO:

Gumba A nikoli ne držite pritisnjenega več kot 40 sekund naenkrat

- A. Gumb za ročni izpust plina v grelec
- B. Gumb za elektronski vžig
- C. Vrtljivi gumb za nastavitev termostata



Gumb B je hkrati tudi pokrovček ležišča baterij in ga lahko odvijete. Vstavite 1x AAA baterijo tako, da „+“ pol gleda navzgor. Baterije niso priložene.

Ponovno privijte gumb B.

1. Odprite ventil plinske jeklenke (sledite navodilom, priloženim regulatorju nizkega tlaka).
2. S pritiskom na gumb "A" pustite, da plin steče v grelec. Držite ga 20 sekund.
3. Medtem ko držite gumb "A": Pritisnite gumb "B" eno sekundo, da ustvarite iskro.
 - Če iskre ni, preverite, ali baterija ni izrabljena in ali je vstavljena s polom "+" navzgor.
4. Tik pod ogljenim vložkom mora biti viden moder pilotni plamen.
 - Če modrega pilotnega plamena ni, držite gumb še 20 sekund. Nadaljujte s 3. korakom.
5. Če je viden moder plamen, držite gumb "A" še 20 sekund in ga nato spustite. Plameni se morajo zdaj prenesti na ogljeni vložek.
6. Nastavite gumb termostata na najvišji položaj (položaj 6).
 - Številke na gumbu označujejo zeleno sobno temperaturo.
 - Ko sobna temperatura doseže temperaturo, ki ustreza številki gumba 4 (npr.), grelec samodejno preklopi na najmanjši plamen.
 - Ko temperatura v prostoru pade na temperaturo, ki ustreza številki gumba 4 (npr.), grelec samodejno preklopi na največji plamen.
 - Najvišja temperatura je 6. Najnižja temperatura je 1.

1. 18/19 °C
2. 23/24 °C
3. 26/27 °C
4. 29/30 °C
5. 31/32 °C
6. 33/34 °C

Če se grelec ne prižge:

Preverite, ali je plinski grelec poln, in temeljito pretresite plinsko jeklenko (ne obračajte je na glavo!).

Ko ste prepričani, da je plinski grelec poln: Grelec, regulator in plinsko jeklenko odnesite ven.

- Preverite in očistite filter regulatorja – odstranite morebitno umazanijo in delce.

Izpustite nekaj plina iz plinske jeklenke (zunaj!). S tem boste odstranili morebitne delce umazanije.

Grelec se bo izklopil, če so vrata odprta. Preden grelec ponovno vklopite, počakajte vsaj 5 minut.

Med uporabo se ne dotikajte vrat, stekla ali stranic grelca.

Zaradi stabilnosti: Grelec uporabljajte samo s plinsko jeklenko v predalu za jeklenko!

- Za izklop grelca zaprite ventil plinske jeklenke (upoštevajte navodila za nizkotlačni regulator).
- Grelca nikoli ne premikajte, ko je vroč in/ali v delovanju.

PUŠČANJE PLINA

Če sumite na puščanje plina, sledite tem korakom:

- Zaprite ventil plinske jeklenke (upoštevajte navodila za uporabo regulatorja);
- Ugasnite vse odprte ognje, kot so štedilniki;
- Odprite okna, da povečate kroženje zraka;
- Izklopite električne naprave, kot so svetilke;
- Pripravite vedro milnice;
- Odprite plinsko jeklenko (upoštevajte navodila za uporabo regulatorja);
- Milnico nanosite na vse priključke in povezave v plinskem krogu s čopičem;
- Če pride do puščanja plina, se bodo iz mesta puščanja dvigali mehurčki;
- Če odkrijete puščanje, zaprite plinsko jeklenko (upoštevajte navodila za uporabo regulatorja).
- Pričvrstite priključek in kovinske obroče priključka;
- Odprite plinsko jeklenko (upoštevajte navodila za uporabo regulatorja) in ponovite postopek.

Če puščanje plina še vedno obstaja, se obrnite na usposobljenega serviserja.

VARNOSTNI NASVETI 2

- Grelec vedno postavite obrnjen proti sredini prostora.
- Nikoli ne premikajte grelca kadar deluje.
- Preprečite, da bi se ljudje, zlasti majhni otroci in starejši, dotikali zelo vročih površin.
- Nikoli ne sušite oblačil na vrhu zaščitne kovinske rešetke
- Vse vnetljive materiale hranite vsaj en meter stran od grelca.
- Plinskega grelca nikoli ne uporabljajte v kopalnici, spalnici, mobilni hišici ali prikolici, ter stolpnici. Strupeni plini lahko v teh situacijah povzročijo resne zdravstvene težave.
- V bližini plinskega grelca nikoli ne uporabljajte in ne shranjujte topil in doz pod pritiskom tudi, kadar je grelec izklopljen.
- Odpadkov, kot so ogorki, nikoli ne odlagajte v plinski plamen -to lahko vpliva na zgorevanje in povzroči nevarno onesnaževanje.
- Poskrbite, da bodo prostori v katerem je postavljen plinski grelec dobro prezračeni.

- V prostorih okoli grelca ne sme biti papirja, smeti in drugih vnetljivih predmetov
- Grelce postavite na ravno, trdo, nevnetljivo površino; ne postavljajte ga na preproge, odeje ali vtičnice, blizu posteljnine ali zaves, ali na mize ter pulte.
- Če sobo zapustite grelec izklopite in ga nikoli ne puščajte prižganega med spanjem ali kadar niste doma.
- Vedno uporabljajte specifično ali standardni kabel, vtič in vtičnico, vedno jih zaščitite pred vlago ali vodo.
- Po uporabi vedno zaprite plinski ventil in odstranite električni priključek.
- Kadar želite vklopiti grelec se vedno se pripravite, da ga dejansko vidite. Nikoli ne uporabljajte časovnika, programerja ali katere koli druge naprave (vključno z internetnimi aplikacijami), ki samodejno vklopijo napravo, saj lahko to povzroči požar!

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem plinski grelec IZKLOPITE in počakajte, da se grelec popolnoma ohladi. Za čiščenje zunanjega dela grelca uporabite mehko, vlažno krpo in tekoči detergent. Nikoli ne uporabljajte čistilnih gobic ali grobih izdelkov. Ne uporabljajte vode, vnetljivih ali agresivnih čistil.

- Redno preverjajte ODS (varovalo kiska). Če so na njem prah ali vlakna jih odstranite in pri tem pazite da ne poškodujete gorilnik ali napeljave.
- Pogosto preverjajte stanje gibke gumijaste cevi. Pri vsaki menjavi plinske jeklenke preverite tudi stanje tesnila na regulatorju tlaka.
- Pazite, da ne udarite ali poškodujete občutljivih površin gorilnika, pričvrstitvenih nastavkov in plinskih cevi, regulatorja, ter vseh drugih sestavnih delov plinskega krogotoka.
- Priporočljivo je, da plinski grelec enkrat letno pregleda strokovnjak.
- Kadar plinskega grelca ne boste uporabljali dalj časa upoštevajte navodila za njegovo shranjevanje.

NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE OB KONCU ŽIVLJENJSKE DOBE NAPRAVE

- Odklopite plinsko jeklenko iz plinskega grelca.
- Plinsko jeklenko hranite v dobro prezračevanem prostoru. Postavite jo stran od vnetljivih, eksplozivnih ali vročih materialov in je po možnosti ne hranite v hiši. Nikakor ga nikoli ne shranjujte v kleti ali na podstrešju.
- Plinski grelec hranite na suhem mestu zaščitenega pred prahom (po možnosti v originalni embalaži).
- Če se odločite, da plinskega grelca ne boste več uporabljali je priporočljivo, da odklopite plinsko jeklenko. Prerežite tudi gumijasto cev. Če se z grelcem igrajo otroci, odstranite nevarne dele.
- Nikoli ne odlagajte biološko nerazgradljivih izdelkov v okolje, ampak jih odstranite v skladu z veljavno nacionalno zakonodajo. Po koncu življenjske dobe izdelka ne smete odstraniti kot komunalne odpadke. Odpeljati ga je treba v poseben lokalni center za ločeno zbiranje odpadkov ali k prodajalcu, ki opravlja to storitev.
- Z ločenim odlaganjem gospodinjskega aparata se izognete možnim negativnim posledicam za okolje in zdravje, ki izhajajo iz neustreznega odlaganja, ter omogočite predelavo sestavnih materialov, s čimer boste znatno prihranili pri energiji in virih. Kot opomnik o potrebi po ločenem odlaganju gospodinjskih aparatov je aparat označen z nalepko s podobo prečrtanega smetnjaka na kolesih.

Ne pozabite, da je plinski grelec sestavljen iz naslednjih materialov:

- Železa, to je ohišje grelca in gorilnik.
- Aluminija, plinske cevi.
- Medenine, tj. pipe in analizator atmosfere.
- Plastike, tj. kolesa in piezoelektrični vžigalnik.
- Bakra, prekrit z gumo, tj. Piezoelektrični vžigalnik in termoelement.
- Keramike, plošča gorilnika.

SLO - Ta izdelek ni primeren za primarno ogrevanje.

Razred energetske učinkovitosti: razred A

Neposredna toplotna moč: 3,4 kW

Indeks energetske učinkovitosti: EEI = 89%,

Glejte priročnik z navodili za montažo, namestitve, vzdrževanje, demontažo, recikliranje in/ ali odlaganje ob koncu življenjske dobe.

Zgoraj opisani plinski grelnik je v skladu z naslednjimi direktivami in predpisi ES:

- Uredba o plinskih napravah (EU) 2016/426 (GAR)

- Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1186 in 2024/1103

Uporabili so se naslednji usklajeni standardi:

- EN449: 2002 + A1: 2007"

GARANCIJSKI LIST

GARANCIJSKA IZJAVA:

- V imenu proizvajalca servis garantira, da bo proizvod pravilno deloval, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo;
- V kolikor je potrebno proizvod poslati pooblaščenemu serviserju ali uvozniku, Vas prosimo da priložite garancijski list, račun in kratek opis napake. Stroške prevoza do najbližjega servisa, priznamo samo v primeru ko je prevoz izvršen z javnim prevozom (pošta, vlak) in dokazilom o plačilu. V primeru poškodbe proizvoda pri prevozu je rizik na kupčevi strani.
- servis bo v garancijskem roku na svoje stroške poskrbel za odpravo okvare ali pomanjkljivosti na proizvodu, zaradi katere aparat ne deluje, če je bil proizvod uporabljen v skladu s prvo točko te izjave;
- v primeru, da aparat v garancijski dobi ne bo popravljen v 45 dneh od datuma dostave aparata v servisno enoto, bomo aparat na vašo zahtevo zamenjali z novim;
- garancijski rok bo podaljšan za čas popravila;
- za napake, ki nastanejo zaradi zunanjih uplivov (mehanske poškodbe po krivdi kupca ali tretje osebe, poseg v aparate brez našega pooblastila, nepravilna uporaba, malomarno ravnanje, prenapetosti v omrežju, višja sila), **ali uporabe nepravilnega ali starega petroleja v petrolejskih pečeh**, garancija ne velja;
- ta garancija se tudi ne nanaša na dele podvržene obrabi, ki so vgrajeni v aparate: (steklo, baterije, vžigalnik, stenj, ročna črpalka, cevi za priklon plinske bombe, predpražnik gorilne komore ... itd.);
- garancijski zahtevki se sprejmejo le ob sočasni predložitvi potrjenega garancijskega lista in originalnega računa;
- rok zagotovljenega servisiranja in nudenja rezervnih delov je najmanj 3 leta po izteku garancije

Garancijski rok začne teči z dnem predaje blaga končnemu kupcu, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom in originalnim računom podjetja, ki je proizvod prodalo.

Garancija velja na geografskem območju republike Slovenije

Garancija ne izključuje pravi potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu

GARANCIJSKI ROK:

<u>model</u>	<u>doba</u>
Peči na petrolej Qlima	4 leta
Peči na petrolej drugih znamk	1 leto
Plinski grelci Qlima	2 leti
Peči na drva in pelete Qlima	2 leti

OPOMBA: pri pečeh na petrolej je garancija veljavna le ob uporabi čistega petroleja Zibro ali Qlima. Ob uporabi kateregakoli drugega petroleja, garancija pri pečeh na petrolej preneha veljati.

Proizvajalec: PVG International b.v., Kanaalstraat 12C – 5347 AB Oss, Nizozemska

Proizvod: Tip:

Serijska št.:

Ime in sedež podjetja, ki je proizvod prodalo: Pečat podjetja:

Podpis prodajalca: Datum predaje: